

France-Paris: Kerosene jet type fuels

OJ S 139/2016 21/07/2016

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Défense État Major des Armées

Postal address: Case n° 68 — 60 boulevard du Général Martial Valin — CS 21623

Town: Paris Cedex 15

NUTS code: FR105 Hauts-de-Seine

Postal code: 75509

Country: France

Contact person: À l'attention de M. Morcello Antoine

E-mail: dcsea.resp-achat-invest.fct@intradef.gouv.fr

Telephone: +33 155588089

Fax: +33 155588007

Internet address(es):

Main address: <http://www.marches-publics.gouv.fr>

Address of the buyer profile: <http://www.marches-publics.gouv.fr>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.marches-publics.gouv.fr/?page=entreprise>.

[EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&refConsultation=300247&orgAcronyme=g7h](https://www.marches-publics.gouv.fr/EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&refConsultation=300247&orgAcronyme=g7h)

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <http://www.marches-publics.gouv.fr>

Additional information can be obtained from another address:

Official name: Défense — État major des armées — DCSEA

Postal address: Case n° 68 — 60 boulevard du Général Martial Valin — CS 21623

Town: Paris Cedex 15

NUTS code: FR105 Hauts-de-Seine

Postal code: 75509

Country: France

Contact person: À l'attention de M. Morcello Antoine

E-mail: marches.sda1.dcsea@inet.essences.defense.gouv.fr

Telephone: +33 155588089

Fax: +33 155588007

Internet address(es):

Main address: <http://www.marches-publics.gouv.fr>

Address of the buyer profile: <http://www.marches-publics.gouv.fr>

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: Défense — État major des armées — DCSEA

Postal address: Case n° 68 — 60 boulevard du Général Martial Valin — CS 21623

Town: Paris Cedex 15

Postal code: 75509
Country: France
Contact person: À l'attention de M. Morcello Antoine
Telephone: +33 155588089
E-mail: marches.sda1.dcsea@inet.essences.defense.gouv.fr
Fax: +33 155588007
NUTS code: FR105 Hauts-de-Seine
Internet address(es):
Main address: <http://www.marches-publics.gouv.fr>

I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

Defence

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Ponctuel massif F-35 2016.
Reference number: 2016-006-DCSEA

II.1.2. Main CPV code

09131100 Kerosene jet type fuels

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Approvisionnement courant du service des essences des armées en carburéacteur pour turbomachines d'aviation, par introduction dans le réseau des Oléoducs de défense commune (ODC) de l'OTAN sur les sites du Havre et de Lavéra et par introduction dans le réseau SFDM à Donges l'Arceau.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Approvisionnement en carburéacteur sur le site du Havre
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

09131100 Kerosene jet type fuels

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FR232 Seine-Maritime
Main site or place of performance: Le Havre.

II.2.4. Description of the procurement

Approvisionnement DDP en carburéacteur pour turbomachines d'aviation dans le réseau ODC de l'OTAN sur le site du Havre.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 02/11/2016 End: 01/11/2017

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Le volume minimum unitaire de commande est de 10 000 m3. Le volume global mensuel des commandes ne peut excéder 30 000 m3. Le volume unitaire de chaque commande est un multiple de 5 000 m3. Le volume minimal annuel de commande est de 10 000 m3 et le volume maximal annuel de commande est de 70 000 m3. Une marge de +/- 5 % est tolérée à chaque livraison et sur le volume global de produit à fournir.

II.2. Description

II.2.1. Title

Approvisionnement en carburéacteur sur le site de Lavéra
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

09131100 Kerosene jet type fuels

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FR824 Bouches-du-Rhône
Main site or place of performance: Lavéra.

II.2.4. Description of the procurement

Approvisionnement DDP en carburéacteur pour turbomachines d'aviation dans le réseau ODC de l'OTAN sur le site de Lavéra.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7.

Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 02/11/2016 End: 01/11/2017

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Le volume minimum unitaire de commande est de 10 000 m3. Le volume global mensuel des commandes ne peut excéder 30 000 m3. Le volume unitaire de chaque commande est un multiple de 5 000 m3. Le volume minimal annuel de commande est de 10 000 m3 et le volume maximal annuel de commande est de 70 000 m3. Une marge de +/- 5 % est tolérée à chaque livraison et sur le volume global de produit à fournir.

II.2. Description**II.2.1. Title**

Approvisionnement en carburéacteur sur le site de Donges l'Arceau
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

09131100 Kerosene jet type fuels

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FR511 Loire-Atlantique
Main site or place of performance: Donges l'Arceau.

II.2.4. Description of the procurement

Approvisionnement DDP en carburéacteur pour turbomachines d'aviation dans le réseau SFDM à Donges l'Arceau.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 02/11/2016 End: 01/11/2017

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Le volume minimum unitaire de commande est de 6 000 m3. Le volume global mensuel des commandes ne peut excéder 24 000 m3. Le volume unitaire de chaque commande est un multiple de 6 000 m3. Il n'y a pas de volume minimal annuel de commande et le volume maximal annuel de commande est de 48 000 m3. Une marge de +/- 5 % est tolérée à chaque livraison et sur le volume global de produit à fournir.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

La sélection des candidats sera faite à partir de leurs capacités éco, financières et de leurs capacités techniques à effectuer la prestation cf. à l'art. 44 du DMP. Outre les docs ci-après au titre des capacités, l'enveloppe devra contenir:

- formulaire DC1 ou déclaration de candidature signé où seront impérativement indiqués le ou les lots pour lesquels la candidature est présentée,
- copie du jugement prononcé si le candidat est en redressement judiciaire,
- pouvoir ou délégation de pouvoir permettant au signataire d'engager la sté,
- présentation d'une liste de références pour des prestations similaires,
- identité des sociétés auxquelles le candidat est susceptible d'avoir recours,
- en appli. de l'art 48 du DMP, une déclaration sur l'honneur signée pr justifier qu'il n'entre dans aucun cas des art 45 et 48 de l'ordonnance du 23.7.2015. Et qu'il est en règle au regard des arts L. 5212-1 à L. 5212-11 du code du travail concernant l'emploi des travailleurs handicapés.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Le candidat fournit une déclaration relative à son chiffre d'affaires concernant les fournitures objet du marché au cours des 3 derniers exercices disponibles (formulaire DC2). En cas d'entreprise créée depuis moins de 3 ans, le candidat fournit une déclaration appropriée de l'organisme bancaire dont il dépend, attestant de sa crédibilité financière, nécessaire à la bonne exécution du marché.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Le niveau minimal de chiffre d'affaires exigé (en euros) est égal à 2 000 fois le volume annuel estimé (en mètres cubes) des fournitures du lot pour lequel la candidature est présentée. Ex: 2 000 000 EUR pour un lot dont le volume estimé de fourniture est de 1 000 m3/an.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

La candidat fournit:

- une déclaration relative aux moyens techniques dont il dispose pour l'exécution du marché,
- un descriptif des contrôles effectués et des précautions prises pour garantir la qualité du produit jusqu'à la livraison finale (informations sur les laboratoires auxquels il a recours),
- les documents justifiant qu'il:

- dispose de moyens de contrôle qualité, propres à l'entreprise ou sous-traités, (auquel cas il sera fait référence du sous-traitant assurant le contrôle qualité), garantissant la conformité du produit à la spécification mentionnée au cahier des charges, à jour au mois de la commande,
- disposer de moyens de contrôle qualité permettant de garantir la conformité du produit à la spécification AFQRJOS, à jour de ses derniers amendements.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Les candidats ne sont pas autorisés à présenter par le marché ou un de ses lots, plusieurs offres en agissant à la fois en qualité de candidats individuels et de membres d'un ou plusieurs groupements. En cas de groupement, les candidats peuvent agir de manière conjointe ou solidaire. Cf. art. 48-II et 50 du DMP, «Un opérateur économique peut avoir recours aux capacités d'autres opérateurs économiques, quelle que soit la nature des liens qui l'unissent à ces opérateurs économiques. Si le candidat s'appuie sur les capacités d'autres opérateurs économiques, il justifie des capacités de ce ou ces opérateurs économiques et apporte la preuve qu'il en disposera pour l'exécution du marché public. Cette preuve peut être apportée par tout moyen approprié. Aucune caution ou garantie n'est exigée. Le financement est assuré par des ressources budgétaires et par le compte de commerce n° 901 «Approvisionnement de l'État et des forces armées en produits pétroliers, biens et services complémentaires». Cf. art. 110 et 111 du DMP, une avance est accordée au titulaire pour le lot 1 et 2 «Le Havre et Lavéra».

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement
Framework agreement with several operators

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2015/S 138-254248](#)

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 15/09/2016 Local time: 16:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 16/09/2016 Local time: 10:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published:

Juillet 2017.

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

Le marché est un accord cadre à bons de commande (articles 21, 44, 78 à 80 du décret n° 2016-360 du 25.3.2016 relatif aux marchés publics (DMP)) pour l'ensemble des lots, conclu pour une durée d'un (1) an, non reconductible.

La durée du marché court à compter du 2.11.2016 ou de sa date de notification si celle-ci est postérieure et s'achève le 1.11.2017. en cas de notification postérieure au 2.11.2016, le marché court à compter de sa date de notification.

Le carburant aérien à livrer est F-35 ou JET A1 «Carburéacteur pour turbomachines d'aviation, type kérosène».

Cf. art. 39-III du DMP, les renseignements complémentaires éventuels sont envoyés au plus tard six (6) jours avant la date limite fixée de réception des offres. À cette fin, les opérateurs économiques feront donc parvenir leurs questions en temps utile, soit au plus tard dix (10) jours avant la date limite fixée de réception des offres.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif de Paris

Postal address: 7 rue de Jouy

Town: Paris

Postal code: 75004

Country: France

E-mail: greffe.ta.paris@juradm.fr

Telephone: +33 144594400

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

- 1) Référé pré-contractuel (article L. 551-1 du CJA), la requête devant être introduite avant la conclusion du contrat;
- 2) Recours pour excès de pouvoir contre un acte détachable du contrat (article R. 421-1 et suivant de CJA), dans un délai de 2 mois à compter de la publication ou de la notification de la décision attaquée;
- 3) Référé contractuel (article L. 551-13 du CJA) dans un délai de 31 jours à compter de la publication de l'avis d'attribution (ou, à défaut d'un tel avis, dans un délai de 6 mois à compter de la conclusion du contrat);
- 4) Recours en contestation de validité de contrat (recours de pleine juridiction prévu par la décision du conseil d'état du 16.7.2007, société Tropic Travaux Signalisation, n° 291545, et par la décision du Conseil d'État du 4.4.2014, département du Tarn-et-Garonne, n° 358994) par tout candidat évincé ou par un tiers susceptible d'être lésé dans ses intérêts de façon suffisamment directe et certaine, dans un délai de 2 mois à compter de la publicité de la conclusion du marché, assorti le cas échéant de conclusions indemnitaires;
- 5) Recours indemnitaires sans délai pour une décision implicite, rejetant une démarche préalable, et sous réserve des dispositions relatives à la prescription quadriennale. Le code de

justice administrative (CJA) est consultable sur le site officiel «Légifrance — le service public de la diffusion du droit»: www.legifrance.gouv.fr — direction des affaires juridiques/sous-direction du contentieux contractuel et domanial (DAJ.CX.3) — 60 boulevard du Général Martial Valin — 75509 Paris Cedex 15 — France — Tél. +33 157247294.

VI.5. Date of dispatch of this notice

18/07/2016